Bible from Greek word for papyrus

The History of The Bible Formation & Translation

American Standard Version
1901 AD
1st major American KJV rev

NASB
1971 AD

NIV
1973 AD

NKJV
1982 AD

Revised Version 1881
Westcott & Hort
Darwinists
Spiritists
Did not believe Gen 1-3

English Hexapla
1841 AD
Greek + 6 English

Isaac Collins &
Isaiah Thomas
1791 AD
1st Family Bibles
(KJV)

Robert Aitken
1782 AD
1st printed English
in USA (KJV)

1880 Apocrypha Removed

English

Duoay OT
1609 AD

Rheims
NT

Duoay Rheims Catholic Bible 1609 AD
80 books

1568 AD Bishops

95% same

1769 Baskerville Revision (in use today)

Geneva (Protestant)
1560 AD
1st Study Bible
Verses added
1st Bible to USA
(pilgrims)
Shakespeare

King James 1611 AD (Anglican)
50 Scholars
1605-1611
5550 Manu's

1555

Great/"Chained" 1539 AD
Thomas Cranmer via KH
VIII use Coverdale
1st public authorized

Martin Luther German Translations

Complete Bible
1534 AD

Coverdale 1535 AD
OT/NT English
1st Complete
English

OT from
German/Latin

Matthew-Tyndale 1537 AD
1st from Gr/Heb
John Rogers Burned

1555

Pentateuch
1523 AD

NT 1522 AD

95 Theses 1517 AD

Tyndale 1525 AD
NT English
1st printed English
Rev 1534

1536

Inquisition 1233-1833 AD

Council of Trent
1545-1564
Bible is prohibited
for reading

Gutenberg 1456 AD
1st Printed Bible

LV Corrupted Text by 1400's: Thomas Linacre John Colet

John Hus 1415

Wycliffee 1382 AD
Oxford
English OT/NT
Bones dug up & crushed

1488 AD
1st Rabbinic
Bible printed

1348-1358
Black Plague

Dark Ages 600-1500 AD

700AD replaced Old Latin Bible

536 AD Iona Scotland
to 1380's

Textus Receptus Erasmus 1516 AD
NT Greek (Latin parallel)
1st Greek NT Published
Dutch in Rotterdam
3,300 copies by 1519

600 AD Bible restricted to Latin

397 AD Council of Carthage formal-izes 27 books of NT

313 AD Edit of Milan by Constantine makes Christianity legal

500 AD Scriptures in 500 languages

Latin Vulgate 382 AD OT/NT Jerome

2,000 differences/ Chng Greek 3K

200 Omitted verses Disagree 99% other NT manuscripts

Codex Vaticanus 320 AD (1481)

Codex Sinaiticus 350 AD (1844)

Codex Alexandrinus 450 AD (1631)

Alexandria: Origen & Gnostics

Disagree

Vetus Itala
Old Latin Bible of
Vaudois (Alps)

396 AD Lucian of Antioch
Byzantine Greek NT of
East 6-14 centuries

Hebrew OT
Codex Leningradensis 1008 AD
Codex Cairemsis 895 AD

Newly Discovered
Early Greek NT
Manuscripts

1. P64 <66AD Matthew
2. 7Q5 Qumran fragment
<68AD Mark

90 AD Council of Jamnia

Other early translations in Coptic, Syriac, Waldesian, Celtic etc

Early Greek NT Manuscripts

Original 27 books written 50-90 AD

Hebrew OT & Masoretic Text 500 AD on

Babylonia, Tiberias, Palestine

Septuigint "LXX"
OTGreek Alexandria
382 BC

39 + 14 = 53

Hebrew OT 500 BC
Ezra assembled Tanach

Original Pentateuch Moses 1450 BC

Dead Sea Scrolls
100 BC
OT Hebrew

Discovered 1947-1950 AD
600 Manuscripts
60,000 fragments
Every book except Esther
Agree with LXX
No chng 125 BC to 916 AD